

TRANSMISOR WIRELESS PORTÁTIL RECEPTOR WIRELESS PORTÁTIL

WT808T
WT808R



Manual de Usuario

Antes de comenzar a utilizar este equipo, lea atentamente este manual de usuario para conocer el correcto funcionamiento de los distintos componentes que lo conforman.

INDICE

Presentación.....	Página	3
Descripción del Transmisor.....	Página	4
Funcionamiento del Transmisor.....	Página	5
Descripción del Receptor.....	Página	6
Funcionamiento del Receptor.....	Página	7
Instalación y carga de baterías.....	Página	8
Mantenimiento de los equipos.....	Página	9
Características de los equipos.....	Página	10
Apéndice.....	Página	10
Solución de problemas.....	Página	11
Especificaciones.....	Página	12
Atención.....	Página	13
Muy Importante (lea atentamente).....	Página	13
Garantía.....	Página	14
Servicio Técnico.....	Página	15

EQUIPOS WT808T / WT808R

Presentación

Los equipos que acaba de adquirir son equipos de comunicación profesionales de alta calidad, preparados para ofrecerle unas prestaciones muy ventajosas a la hora de realizar visitas guiadas, traducción simultánea, presentaciones comerciales, enseñanza, etc...

Este manual incluye las funciones y las operaciones ompletas de estos equipos, y las instrucciones para un óptimo manejo y conservación de los mismos.

Lea por favor este manual cuidadosamente para sacar todo rendimiento a los equipos y sistema.

La versatilidad de nuestros equipos Wireless es muy variada, al trabajar en una banda de frecuencias compatibles entre nuestros equipos, estos nos permiten una serie de combinaciones muy útiles e interesantes.

Si no conoce todos nuestros productos y la ampliación de posibilidades que usted tiene con los equipos que acaba de adquirir, dirijase a uno de nuestros Distribuidores Oficiales

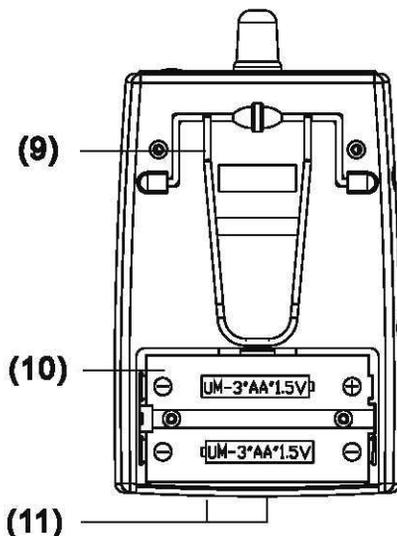
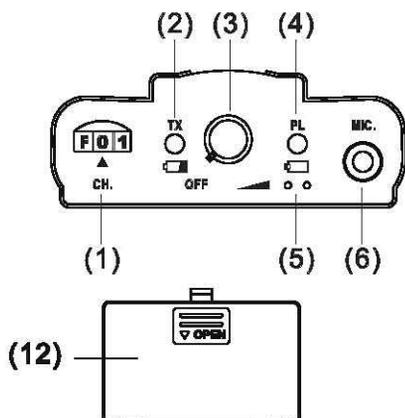
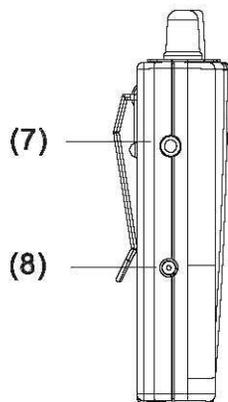
Gracias por comprar y confiar en nuestros productos.

TRANSMISOR WT808T

Descripción del Transmisor

Transmisor WT808T :

1. Selector de Canales
2. LED Indicador de transmisión
3. Encendido y control de volumen
4. LED de batería descargada
5. Micrófono interno
6. Jack 3,5mm. para micro externo
7. Jack 3.5m. Entrada auxiliar
8. Jack alimentación y carga individual
9. Gancho para cinturón
10. Alojamiento de baterías
11. Conectores para carga
12. Tapa de baterías



TRANSMISOR WT808T

Funcionamiento del Transmisor

Antes de poner en funcionamiento el equipo, asegúrese que las baterías están cargadas.

1.- El transmisor dispone de un interruptor (3) para el encendido y el apagado del equipo. Este interruptor también controla el volumen de transmisión del equipo.

Girando hacia la derecha este interruptor encenderá y ajustará el volumen de transmisión, girando el interruptor hacia la izquierda reducirá el volumen de transmisión y cuando escuche un clic, el equipo se apagará.

Al encender el equipo, el LED TX (2) se encenderá en color verde, indicando que el equipo está transmitiendo normalmente.

2- Cuando el equipo esté encendido, si las baterías están bajas, el LED TX (2) se encenderá de color rojo, indicando que las baterías deben ser recargadas o sustituidas pronto, pero el equipo seguirá funcionando durante aproximadamente 30 minutos.

Mientras el equipo está funcionando, si el LED TX (2) se apaga y la luz del LED PL (4) se enciende en rojo, indica que el equipo deberá ser apagado y cargar o sustituir las baterías inmediatamente.

3- Utilice el selector de 16 canales seleccionables (1) y seleccione un canal para transmitir.

4- Para hablar, puede utilizar el micrófono interno del equipo (5) aproximándolo a la boca o conectar un micrófono externo con jack de 3,5mm en el conector MIC (6) del equipo.

Si desea conectar una fuente de audio externa, Mp3, Lector de CD, u otras fuentes de audio, utilice la conexión AUX IN (7), cuando se está utilizando esta conexión, deberá desconectar el micrófono externo del jack MIC (6), ya que la entrada de audio de AUX IN tiene prioridad sobre la del micrófono.

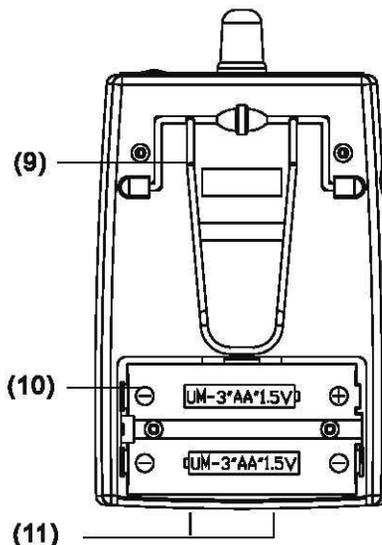
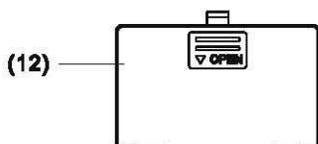
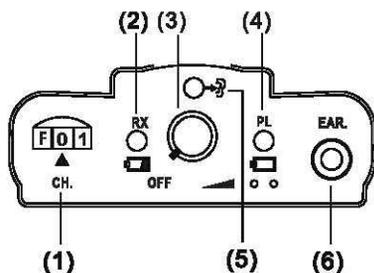
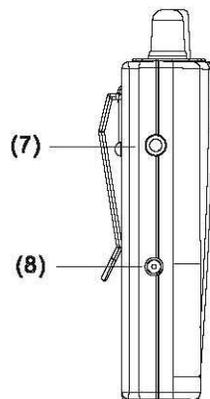
5- Todos los niveles de transmisión del equipo se controlan con el interruptor de volumen (3).

RECEPTOR WT808R

Descripción del Receptor

Receptor OV808RX :

1. Selector de Canales
2. LED Indicador de recepción
3. Encendido y Control de volumen
4. LED de batería descargada
5. Toma para auricular de tubo
6. Jack 3,5mm para auricular externo
7. Jack 3,5mm. Para salida auxiliar
8. Jack alimentación y carga individual
9. Gancho para cinturón
10. Alojamiento de baterías
11. Conectores para carga
12. Tapa de batería



RECEPTOR WT808R

Funcionamiento del Receptor

Antes de poner en funcionamiento el equipo, asegurese que las baterías están cargadas.

1.- El receptor dispone de un interruptor (3) para el encendido y el apagado del equipo. Este interruptor también ajusta el volumen de recepción del equipo.

Girando hacia la derecha este interruptor encenderá y ajustará el volumen de transmisión, girando el interruptor hacia la izquierda reducirá el volumen de transmisión y cuando escuche un clic, el equipo se apagará.

Al encender el equipo, el LED PL (4) se encenderá en color rojo durante unos segundos indicando que el equipo a sido encendido, , a continuación se apagará.

Si el equipo está recibiendo una señal del transmisor, el LED RX (2) se encenderá en verde. Si no está sintonizado en el mismo canal que el transmisor el LED RX (2) permanecerá apagado.

2- Cuando el equipo esté encendido, si las baterías están bajas, el LED TX (2) se encenderá de color rojo, indicando que las baterías deben ser recargadas o sustituidas pronto, pero el equipo seguirá funcionando durante aproximadamente 30 minutos.

Mientras el equipo está funcionando, si el LED TX (2) se apaga y la luz del LED PL (4) se enciende en rojo, indica que el equipo deberá ser apagado y cargar o sustituir las baterías inmediatamente.

EQUIPOS WT808T / WT808R

Instalación y carga de baterías

COLOCACIÓN DE LAS BATERÍAS EN EL EQUIPO.

Abra el alojamiento de las baterías pulsando sobre el indicador "OPEN" y deslizando la tapa hacia abajo.

Inserte las 2 baterías recargables Ni-Mh de 1,2V del tipo AA en el alojamiento de las baterías respetando la polaridad marcada en el fondo de la caja.

También puede utilizar en estos equipos 2 pilas alcalinas de 1,5V del tipo AA.

CARGA DE LAS BATERÍAS

Para cargar las baterías utilice la maleta de carga específica (HDC-36 o el cargador doble HDC-808).

Compruebe que el interruptor de encendido y volumen (3) de los equipos esté en la posición "OFF"

Fije simplemente el transmisor o el receptor en la ranura de carga del cargador.

Siga las instrucciones de funcionamiento y puesta en marcha del cargador para comenzar la carga de los equipos.

ADVERTENCIA: No ponga a cargar los equipos en el cargador con pilas alcalinas.

EQUIPOS WT808T / WT808R

Mantenimiento de los equipos

EVITE EL CALOR EXCESIVO.

No deje los equipos en lugares donde puedan ser dañados por las altas temperaturas del Sol, ni acerque los equipos a radiadores u otras fuentes de calor.

EVITE GOLPEAR LOS EQUIPOS.

Los equipos se pueden dañar si sufren un golpe fuerte o una caída.

MANTENGALAS BATERÍAS CARGADAS.

Antes de utilizar los equipos, cargue completamente las baterías.

Guarde siempre los equipos con las baterías cargadas.

Es recomendable cargar las baterías una vez al mes.

Asegurese de que las baterías están bien cargadas cuando vaya a utilizar los equipos nuevamente.

RETIRAR LAS BATERÍAS.

Retire las baterías cuando no utilice los equipos durante períodos largos de tiempo.

En el caso de que tuviera que mandar los equipos para reparación, deberá enviarlos sin baterías.

MANTENGALIMPIOS LOS CONTACTOS.

Mantenga los contactos de las baterías limpios y examínelos de vez en cuando asegurándose de que no se corroen. Si se corroen límpielos con un borrador de lápiz o cambie las baterías.

EQUIPOS WT808T / WT808R

Características

TRANSMISOR WT808T

El transmisor WT 808T, incorpora un micrófono en su interior, pero también puede trabajar con un micrófono externo de solapa o de diadema. (Consulte a su proveedor)

El transmisor WT 808T, puede utilizar el jack DC IN (8) con un adaptador DC + 5V para suministrarse de energía, o puede utilizar los cargadores específicos 808 Series para cargar las baterías.

RECEPTOR WT808R

El Receptor WT808R, incorpora un altavoz de alta calidad de sonido en su interior, pero también puede trabajar con un auricular externo o con un auricular desechable de tubo. (Consulte a su proveedor)

El Receptor WT 808R, puede utilizar el jack DC IN (8) con un adaptador DC + 5V para suministrarse de energía, o puede utilizar los cargadores específicos 808 Series para cargar las baterías.

APLICACIONES:

Todo tipo de visitas guiadas, museos, fábricas, teatros, formación, enseñanza, traducción simultánea, conferencias, cine multi-idioma, transmisión inalámbrica de sonido, etc...

Apéndice

Componentes del equipo:

- 1 Transmisor WT808T o Receptor WT808R
- 2 Baterías Recargables Ni-Mh. 1,2V 1300 mA tipo AA
- 1 Guía de Usuario.

EQUIPOS WT808T / WT808R

Solución de Problemas

EL EQUIPO NO ENCIENDE.

- Compruebe que el interruptor de encendido (3) está girado a la derecha.
- Apague el equipo y compruebe que las baterías están colocadas correctamente.
- Compruebe que las baterías no estén agotadas o los terminales sucios u oxidados.

EL RECEPTOR NO SE ESCUCHA.

- Compruebe el buen posicionamiento y estado de las baterías.
- Asegurese que el receptor está en el mismo canal que el transmisor y que ambos estén encendidos.
- Compruebe que el volumen del transmisor y del receptor no estén bajos.
- Asegurese de que la distancia entre el receptor y el transmisor sea la correcta.
- Compruebe que los equipos no estén cerca de objetos metálicos.

INTERFERENCIAS EN EL SONIDO.

- Compruebe que los equipos no estén cerca de objetos metálicos.
- Compruebe que no hay varios transmisores encendidos con el mismo canal de transmisión.
- Compruebe que el volumen de los equipos conectados a la toma auxiliar no estén demasiado altos o bajos.
- Compruebe que el volumen del transmisor y el receptor sea el correcto.
- Compruebe los conectores y el cable de conexión de los equipos.
- Seleccione otro canal.

EQUIPOS WT808T / WT808R

Especificaciones

General

Modo Oscilación :	PLL sintetizado
Rango de Frecuencia:	863 ~ 865 Mhz
Canales:	16 Canales pre-programados
Baterías :	2 Recargables Ni-Mh. 1,2V 1300mA tipo AA Compatible con pilas alcalinas 1,5 V tipo AA
DC In :	5V (con jack de 2,5 mm.)
Temperatura de trabajo :	-10 ~ +60 grados centígrados.
Cobertura :	50 ~ 80 metros (Campo abierto)

Transmisor WT808T

Maxima desviación :	+/-30 KHz , con limitación de nivel
Rango Dinámico:	>80 dB
T.H.D :	<1%
Pre/De-Emphasis :	<50 £s
Micrófono :	Micrófono de condensador
Antena :	Interna entrelazada
Salida de RF :	10 mW (según regulación)
Cociente C/N :	>110 dB
Espurias :	<-60 dBc
Dimensiones :	98 x 66 x 27 mm
Peso :	80g (sin baterías)

Receptor WT808R

T.H.D :	< 2 %
Respuesta de Frecuencia :	150 Hz ~ 7 kHz (Salida de auriculares) 150 Hz ~ 12 kHz (Salida Auxiliar)
Rango Dinámico:	>80 dB
Silenciador de Tono :	Circuito de control automático (Squelch)
Dimensiones :	98 X 66 X27 mm
Peso :	98g sin baterías

ATENCIÓN

- 1.- Proteja el equipo alejado de la lluvia, agua y de cualquier lugar con humedad para evitar daños al equipo.
- 2.- Proteja el equipo de los golpes o caídas.
- 3.- No utilice ni deje el equipo en lugares con altas temperaturas.
- 4.- No utilice otras fuentes de alimentación de corriente distinta a la especificada.
- 5.- No realice conexiones ni utilice conectores en el equipo diferentes a los especificados.
- 6.- Para evitar interferencias entre los micrófonos inalámbricos y el equipo, evite situar entre los micrófonos y el frontal del equipo ORDENADORES en funcionamiento, DVD, VCR, o cualquier otro equipo de comunicación.
- 7.- Si el equipo no va a ser utilizado en grandes periodos de tiempo, cargue la batería por lo menos una vez al mes.
- 8.- Estos equipos funcionan con baterías. No arrojar las baterías al fuego. No tirar las baterías en ningún lugar que no sea contenedores especialmente diseñados para depositar baterías. Las baterías dispersadas fuera de estos contenedores dañan el medioambiente.

MUY IMPORTANTE

Cualquier cambio o modificación en los equipos no efectuadas por los responsables de la autorización de conformidad, podrían violar la autorización del usuario a utilizar estos equipos legalmente.

GARANTÍA

Este equipo dispone de una garantía comercial de 2 Años a partir de la fecha de adquisición de este producto.

La batería y auricular se consideran como productos consumibles por lo que su garantía será de 6 meses a partir de la fecha de adquisición.

Es objeto de esta garantía el mal funcionamiento de cualquier componente del equipo derivado de un defecto de fabricación.

No se entiende como garantía del equipo el mal uso del mismo o daño producido por el usuario.

La reparación en garantía deberá ser efectuada exclusivamente por el centro autorizado que se detalla en este documento. En el caso de utilización de esta garantía, deberá ponerse en contacto con su distribuidor para la tramitación de la misma. También podrá dirigirse a nuestro centro autorizado

El equipo deberá ser enviado con los documentos requeridos para tramitación de la garantía, al servicio técnico de nuestro centro autorizado que se le indicará en el momento que comunique la anomalía del equipo.

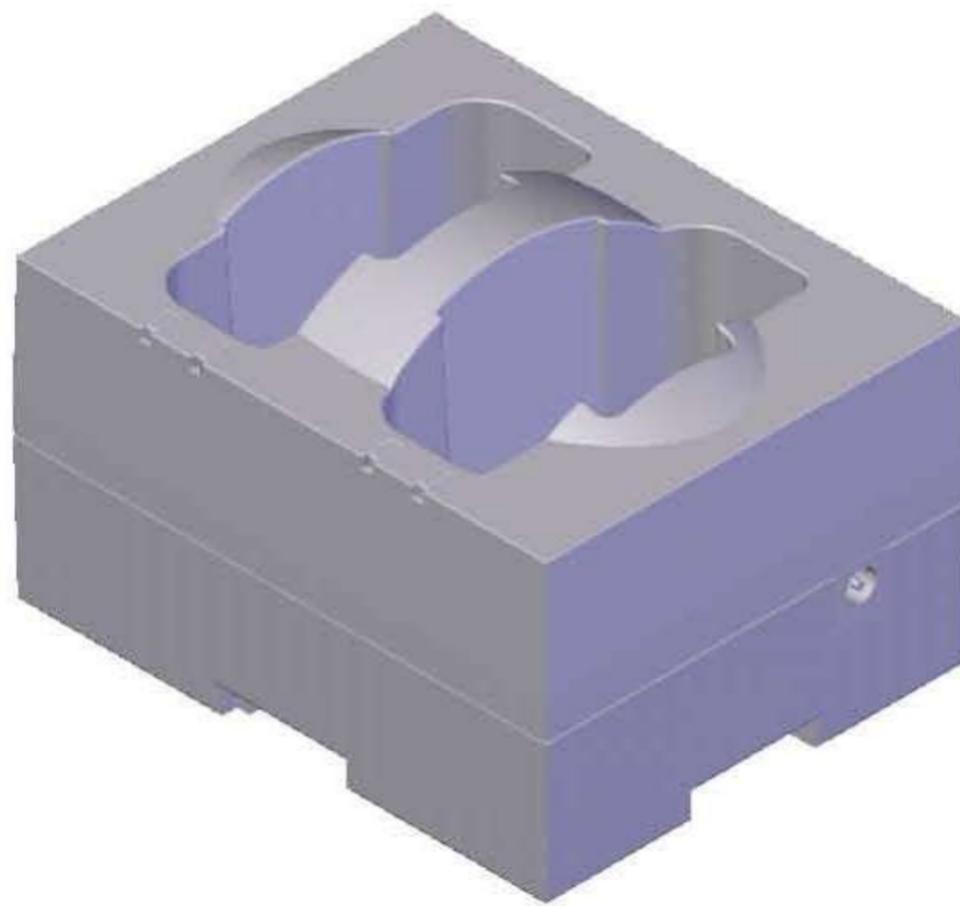
El equipo será revisado por el personal técnico autorizado que observará que la anomalía que el equipo presenta está cubierta por la garantía, en este caso procederá a su reparación o cambio del equipo.

Es requisito imprescindible para ejercer el derecho a esta garantía, estar en posesión de la correspondiente factura de compra del equipos emitida por un Distribuidor Autorizado

La manipulación de los equipos por personal no autorizado por los responsables de la marca en España y Portugal, dejará sin efecto la garantía del producto.

CARGADOR DUAL INTELIGENTE

HDC-808



Manual de Usuario

Antes de comenzar a utilizar este equipo, lea atentamente este manual de usuario para conocer el correcto funcionamiento de los distintos componentes que lo conforman.

INDICE

Presentación.....	Página	4
Descripción del equipo.....	Página	5
Características	Página	6
Instalación y funcionamiento.....	Página	6
Especificaciones.....	Página	7
Atención.....	Página	7
Solución de problemas.....	Página	8
Apéndice.....	Página	8
Garantía.....	Página	9
Servicio técnico.....	Página	10

CARGADOR DUAL HDC-808

Presentación

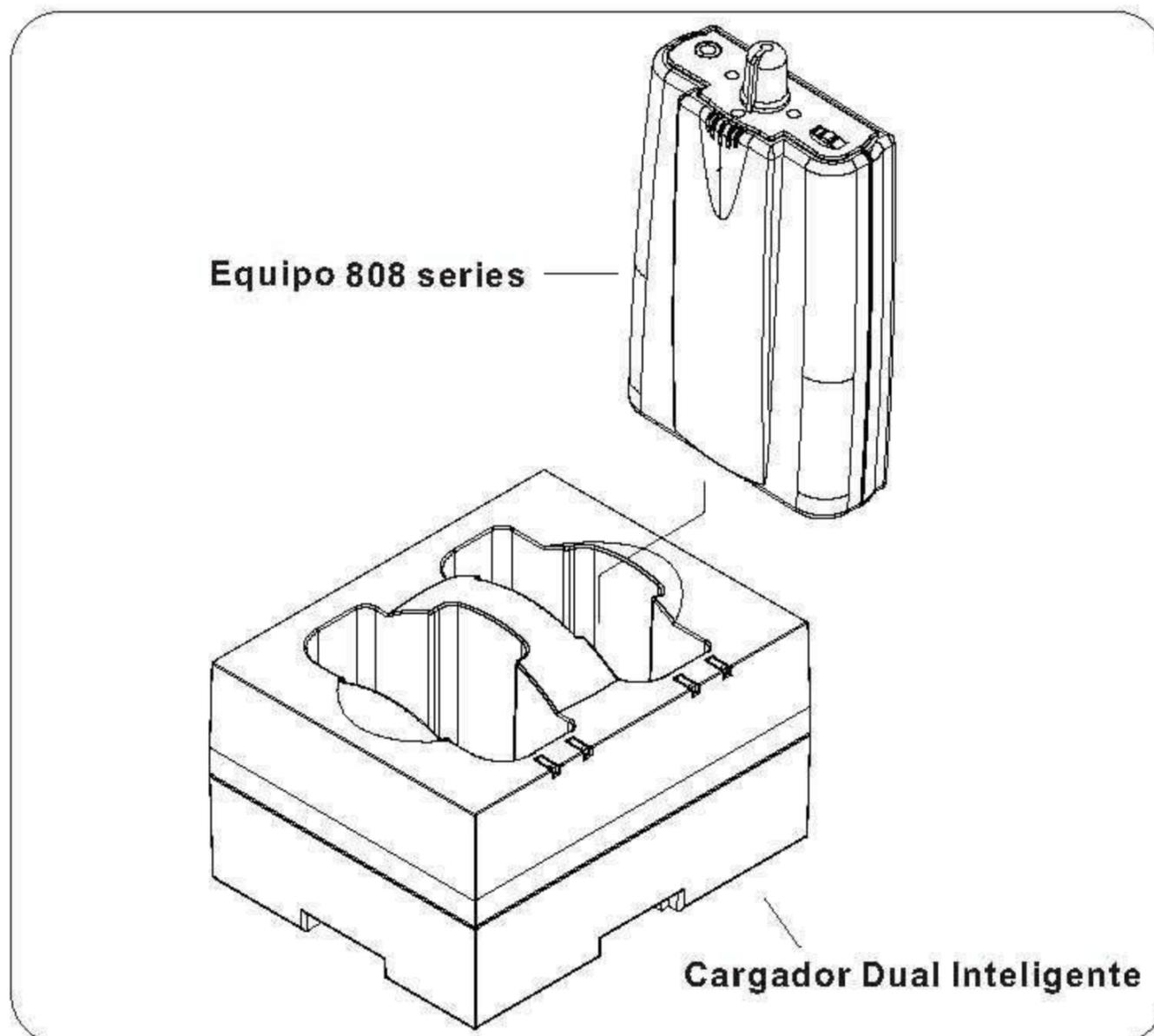
El Cargador dual HDC-808 que acaba de adquirir, es un cargador inteligente diseñado para la carga de baterías en de los equipos Receptores y Transmisores 808 series.

Este cargador le permitirá cargar las baterías sin tener que sacarlas de los equipos. Una vez sitúe los equipos en el cargador, comprobará la carga de las mismas. Una vez que las baterías están cargadas, el cargador dejará de suministrar carga automáticamente.

Este manual incluye las funciones, y las instrucciones para un óptimo manejo y conservación del mismo.

Lea por favor este manual cuidadosamente antes de utilizar este equipo.

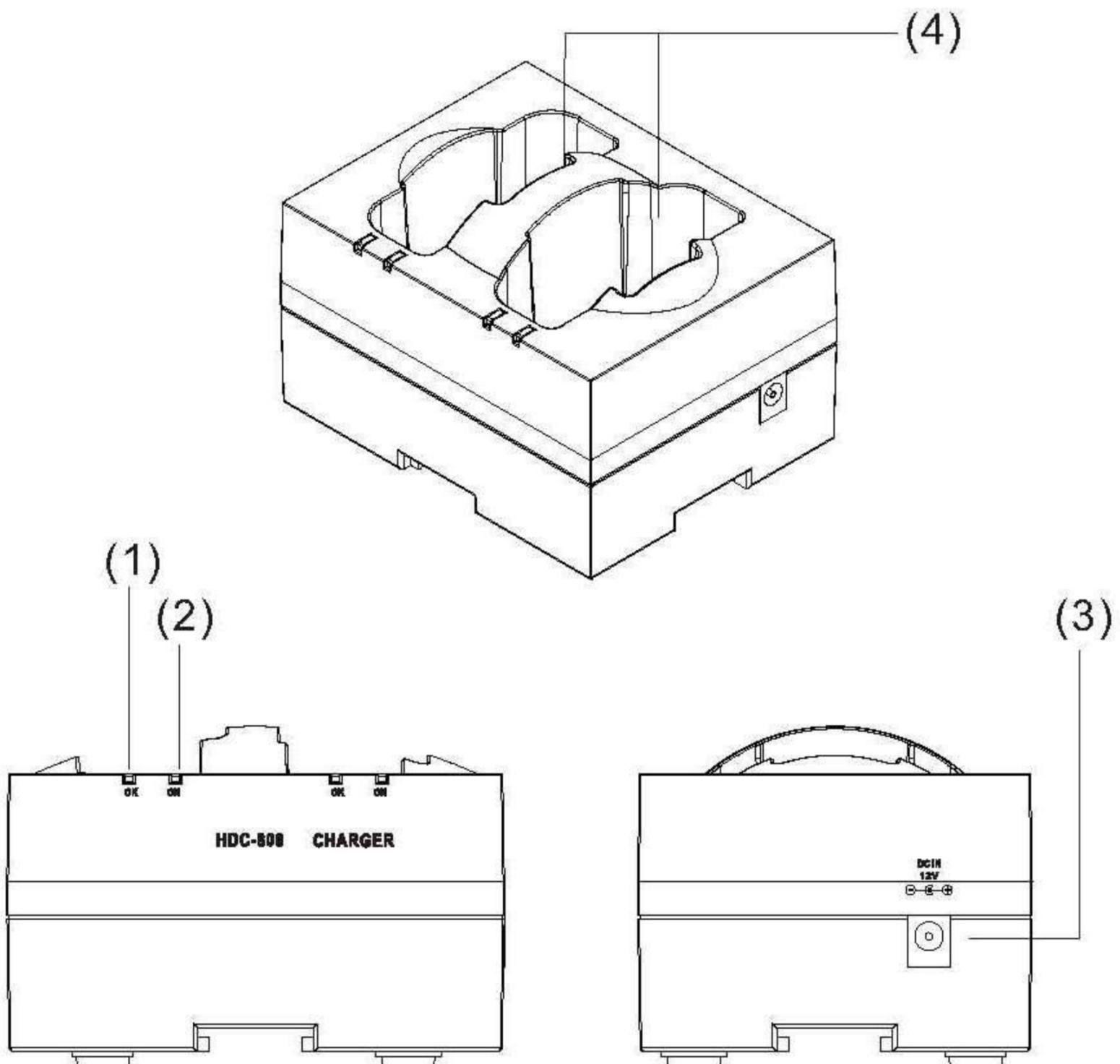
Gracias por comprar y confiar en nuestros productos.



CARGADOR DUAL HDC-808

Descripción

- 1.- LED verde, (Indica que la carga está completa)
- 2.- LED ámbar, (Indica que el equipo está en carga)
- 3.- Conector para el adaptador de DC 12V
- 4.- Alojamiento para equipos 808 series



CARGADOR DUAL HDC-808

Características

Soporte de carga rápido e inteligente HDC-808, para equipos 808 series, con sistema inteligente de comprobación de carga de baterías.

Cuando las baterías están cargadas, el equipo deja de suministrar corriente.

Tiempo de carga para baterías de 1,2V 1300mA de Ni-Mh, de 3 a 4 horas para una carga completa y una duración de las baterías de aproximadamente 12 horas.

Instalación y Funcionamiento

1.- Instale el enchufe de salida del transformador fuente de alimentación en el conector (3) del cargador.

Después conecte el enchufe principal a la corriente eléctrica.

El cargador realizará unas comprobaciones automáticas, encendiendo los LED durante unos segundos, primero el verde y a continuación el ámbar, apagándose posteriormente si no detecta ningún equipo para cargar.

2.- Inserte el receptor o el transmisor 808 series, en la ranura de carga. Asegurese antes que el equipo que pone a cargar contiene en su alojamiento de baterías, 2 baterías AA NI-MH con las especificaciones exigidas en el manual del equipo, y asegurese también que las baterías están alojadas en el compartimento del receptor o transmisor correctamente y respetando su polaridad.

3.- El receptor o transmisor que ponga a cargar en este cargador, deberá estar apagado.

4.- Una vez colocado el transmisor o receptor en el cargador, este realizará una comprobación del estado de las baterías, encendiendo el LED ámbar mientras carga las baterías y encendiendo el LED verde una vez que las baterías están totalmente cargadas.

CARGADOR DUAL HDC-808

Especificaciones

Compartimentos de carga :	2 (receptores o transmisores OKAYO 808 series)
Alimentación Requerida :	Adaptador 12V DC, 500mA, 230V AC.
LED Indicador verde :	Baterías cargadas
LED Indicador ámbar :	Recargando baterías
Corriente de carga :	450 ~ 500 mA
Tiempo de carga :	3 ~ 4 horas (baterías Ni-Mh. 1,2V, 1300 mA)
Control detector de carga :	Control PWM I, ΔV y detector carga y apagado automático
Dimensiones :	139 x 100 x 90 mm
Peso :	160 g.

ATENCIÓN



- 1.- Proteja el equipo alejado de la lluvia, agua y de cualquier lugar con humedad para evitar daños al equipo.
- 2.- Proteja el equipo de los golpes o caídas.
- 3.- Utilice solo baterías recargables
- 4.- No utilice ni deje el equipo al Sol ni en lugares con altas temperaturas.
- 5.- Evite tener el equipo cerca de radiadores o fuentes de calor que puedan perjudicarlo.
- 6.- Evite transportar el equipo sin protección.
- 7.- Es muy importante que las baterías a utilizar, cumplan todas las especificaciones del equipo.
- 8.- No utilice baterías demasiado viejas o en mal estado.
- 9.- Asegurese que los terminales de las baterías que utiliza están limpios.

CARGADOR DUAL HDC-808

Solución de Problemas

Problema	Solución
Los led destellan	Compruebe que las baterías son recargables y que están bien posicionadas y el transmisor o receptor está bien alojado en el compartimento de carga.
El cargador no se enciende	Compruebe que el cargador está bien conectado a la corriente. Compruebe que el enchufe donde está conectado funciona Si esto está correctamente, desconecte el enchufe de corriente y espere unos segundos antes de volver a enchufarlo.

Apéndice

Componentes del equipo:

- 1 Cargador HDC-808
- 1 Adaptador AC-DC 230V 200mA.
- 1 Guía de Usuario.

GARANTÍA

Este equipo dispone de una garantía comercial de 2 Años a partir de la fecha de adquisición de este producto.

La batería y auricular se consideran como productos consumibles por lo que su garantía será de 6 meses a partir de la fecha de adquisición.

Es objeto de esta garantía el mal funcionamiento de cualquier componente del equipo derivado de un defecto de fabricación.

No se entiende como garantía del equipo el mal uso del mismo o daño producido por el usuario.

La reparación en garantía deberá ser efectuada exclusivamente por el centro autorizado que se detalla en este documento. En el caso de utilización de esta garantía, deberá ponerse en contacto con su distribuidor para la tramitación de la misma. También podrá dirigirse a nuestro centro autorizado

El equipo deberá ser enviado con los documentos requeridos para tramitación de la garantía, al servicio técnico de nuestro centro autorizado que se le indicará en el momento que comunique la anomalía del equipo.

El equipo será revisado por el personal técnico autorizado que observará que la anomalía que el equipo presenta está cubierta por la garantía, en este caso procederá a su reparación o cambio del equipo.

Es requisito imprescindible para ejercer el derecho a esta garantía, estar en posesión de la correspondiente factura de compra del equipos emitida por un Distribuidor Autorizado

La manipulación de los equipos por personal no autorizado por los responsables de la marca en España y Portugal, dejará sin efecto la garantía del producto.

